



BIOLINE

JATÒ

SCHEDA INFORMATIVA PRODOTTO COSMETICO FINITO *FINSHED COSMETIC PRODUCT TECHNICAL SHEET*

AGÈ BEAUTY SECRET

1. IDENTIFICAZIONE DEI PRODOTTI E DELLA SOCIETÀ <i>COMPANY AND PRODUCTS IDENTIFICATION</i>	
Nomi commerciali prodotto <i>Commercial Products name</i>	il siero / <i>the serum</i>
Codice Prodotto <i>Product Code</i>	AGR21030
Identificazione dei prodotti <i>Products identification</i>	siero viso / <i>face serum</i>
Identificazione del produttore <i>Manufacturer identification</i>	BIOLINE SRL – VIALE BOLOGNINI 78 – 38122 TRENTO
Maggiori informazioni sull'uso e sulle caratteristiche del singolo prodotto possono essere richieste a <i>More information on the use and characteristics of each product may be obtained at</i> BIOLINE SRL – VIALE BOLOGNINI 78 – 38122 TRENTO	
Ufficio da contattare/contact office <i>Numero telefonico/phone nr</i>	Ufficio Tecnico/ <i>technical office</i> +39 0461 933209
Data di compilazione/Build <i>date</i>	12 Luglio 2019 / <i>July 12, 2019</i>



BIOLINE

JATÒ

2. COMPOSIZIONE/INFORMAZIONI SUGLI INGREDIENTI COMPOSITION/INFORMATION ON INGREDIENTS

Ingredienti
Ingredients

INCI UE	INCI US	CAS nr.
AQUA	WATER	7732-18-5
GLYCERIN	GLYCERIN	56-81-5
BUTYLENE GLYCOL	BUTYLENE GLYCOL	107-88-0
DICAPRYLYL ETHER	DICAPRYLYL ETHER	629-82-3
DIMETHICONE	DIMETHICONE	63148-62-9
POLYSORBATE 60	POLYSORBATE 60	9005-67-8
GLYCERYL STEARATE	GLYCERYL STEARATE	31566-31-1
CETYL ALCOHOL	CETYL ALCOHOL	36653-82-4
PHENOXYETHANOL	PHENOXYETHANOL	122-99-6
POLYACRYLAMIDE	POLYACRYLAMIDE	38193-60-1
C13-14 ISOPARAFFIN	C13-14 ISOPARAFFIN	64742-47-8
ETHYLHEXYLGLYCERIN	ETHYLHEXYLGLYCERIN	70445-33-9
PARFUM	FRAGRANCE	/
CAPRYLYL GLYCOL	CAPRYLYL GLYCOL	1117-86-8
TOCOPHERYL ACETATE	TOCOPHERYL ACETATE	7695-91-2
LAURETH-7	LAURETH-7	3055-97-8
DISODIUM EDTA	DISODIUM EDTA	139-33-3
GLYCINE SOJA EXTRACT	GLYCINE SOJA (SOYBEAN) SEED EXTRACT	8001-22-7
UNDARIA PINNATIFIDA EXTRACT	UNDARIA PINNATIFIDA EXTRACT	/
SOLANUM LYCOPERSICUM (TOMATO) LEAF CELL CULTURE EXTRACT	SOLANUM LYCOPERSICUM (TOMATO) LEAF CELL CULTURE EXTRACT	90131-63-8
ACETYL HEXAPEPTIDE-51 AMIDE	ACETYL HEXAPEPTIDE-51 AMIDE	/



BIOLINE

JATÒ

3. IDENTIFICAZIONE DEI PERICOLI

HAZARDS IDENTIFICATION

Quando usato secondo le istruzioni fornite dal produttore, il prodotto è sicuro per l'uomo e per l'ambiente. Le seguenti informazioni sono pertinenti in caso di uso improprio o incidente. Il contatto di prodotto non diluito con gli occhi può provocare moderata irritazione oculare. L'ingestione può provocare modesta irritazione a carico del tratto gastrointestinale.

When used according to the manufacturer's instructions, the product is safe to man and the environment. The following information is relevant in case of misuse or accident. The undiluted product contact with eyes may cause moderate eye irritation. Ingestion may cause mild irritation to the gastrointestinal tract.

4. MISURE DI PRIMO SOCCORSO

FIRST-AID MEASURES

Misure in caso di:

Contatto involontario con gli occhi: togliere le eventuali lenti a contatto, sciacquare immediatamente con abbondante acqua tiepida; se l'irritazione persiste, consultare un medico.

Ingestione involontaria di grandi quantità: non indurre il vomito.

Se opportuno, consultare un Centro Anti-veleni o un medico.

Measures in case of:

Accidental contact with eyes: remove any contact lenses, rinse immediately with plenty of warm water; if irritation persists, consult a doctor.

Accidental ingestion of large quantities: do not induce vomiting.

If necessary, consult an Antipoisons center or a doctor.

5. MISURE ANTINCENDIO

FIRE-FIGHTING MEASURES

Prodotto non infiammabile.

The product is not flammable.

6. MISURE IN CASO DI FUORIUSCITA ACCIDENTALE

MEASURES IN CASE OF ACCIDENTAL SPILLAGE

Raccogliere il prodotto fuoriuscito con stracci, convogliare in adatti contenitori per lo smaltimento secondo le norme e lavare con molta acqua. Non rimettere mai il prodotto fuoriuscito nel contenitore originale. Non riutilizzare mai il prodotto fuoriuscito ai fini di un riutilizzo.

Collect spilled product with rags, funnel into suitable containers for disposal in accordance with the standards and wash with plenty of water. Do not put again the spillages in the original container. Do not reuse the spilled product for further re-use.



BIOLINE

JATÒ

7. PROTEZIONE PERSONALE/CONTROLLO DELL'ESPOSIZIONE **EXPOSURE CONTROLS/PERSONAL PROTECTION**

Nel caso in cui il Datore di lavoro identifichi rischi non evitabili con altri mezzi, è tenuto a mettere a disposizione dei lavoratori adeguati Dispositivi di Protezione Individuale (DPI). I DPI devono essere conformi alle norme previste nello specifico paese. L'ambiente di lavoro deve essere adeguatamente aerato ed i punti in cui possono verificarsi emissioni di vapori, gas o polveri, o spandimenti di sostanze, dovranno essere predisposti in zone distinte, dotate di impianti di aspirazione localizzata o sistemi di raccolta.

In the event that the employer identifies risks not avoidable by other means, shall be required to make provision of adequate workers ' personal protective equipment (PPE). PPE must comply with the rules laid down by the specific country. The working environment must be adequately ventilated and the spots where there might be issues of vapours, gases or dust, or leakage of substances, must be arranged in separate areas, with localized suction systems or collecting systems.

8. MANIPOLAZIONE ED IMMAGAZZINAMENTO **HANDLING AND STORAGE**

MANIPOLAZIONE

- Seguire attentamente le istruzioni riportate sulla confezione o sul foglietto/fascetta/cartellino allegato.
- Evitare qualsiasi tipo di uso non previsto nelle istruzioni.
- Evitare le miscele con altri prodotti o prodotti simili o con sostanze diverse non previste nelle specifiche istruzioni.
- Non rimettere mai il prodotto fuoriuscito nei contenitori originali al fine di un nuovo utilizzo.
- Tenere i prodotti lontano dalla portata dei bambini.

STOCCAGGIO

Conservare in luoghi asciutti e ben aerati (temperatura ambiente). Non stoccare né usare il prodotto vicino a fiamme libere o a fonti di calore o apparecchi elettrici o alla luce solare diretta. Conservare tra i 10°C e 25°C. Richiudere bene il contenitore dopo l'uso.

HANDLING

- *Follow the instructions on the package or on the block/strip/enclosed card.*
- *Avoid any use not provided for in the instructions.*
- *Avoid mixing with other products or similar products or with different substances not provided for in the specific instructions.*
- *Do not put any spillages in original containers in order to a new use.*
- *Keep the product away from children.*

STORAGE

Store in dry and well-ventilated (room temperature). Do not store or use the product near naked flames or other heat sources or electrical equipment or direct sunlight. Store the product between 10°C and 25°C. Tighten the container after use.



BIOLINE

JATÒ

9. PROPRIETÀ FISICHE E CHIMICHE CHEMICAL PHYSICAL SPECIFICATIONS

il siero / *the serum* / il siero / *the serum* / il siero / *the serum*

ASPETTO – organolettico: APPARENCE – <i>organoleptic</i> :	Emulsione <i>Emulsion</i>
ODORE – organolettico: SMELL – <i>organoleptic</i> :	caratteristico <i>characteristic</i>
COLORE – organolettico: COLOUR – <i>organoleptic</i> :	Bianco/avorio <i>White/ivory</i>
DENSITÀ – picnometro 25°C DENSITY – <i>picnometer 25°C</i>	0.985 ÷ 1.055
VISCOSITÀ – Viscosimetro Brookfield® LV VISCOSITY – <i>Brookfield® LV viscometer</i>	18 ÷ 28 Pa s
pH	5.6 ÷ 6.8



BIOLINE

JATÒ

10. STABILITÀ E REATTIVITÀ STABILITY AND REACTIVITY

Prodotto stabile a temperatura ambiente. Conservare tra i 10°C e 25°C.
Stable product at room temperature. Store between 10°C and 25°C.

11. INFORMAZIONI SULLO SMALTIMENTO DISPOSAL INFORMATION

Si raccomanda di fare riferimento alle relative legislazioni nazionali.
We recommend to consider the corresponding appropriate national legislation.

12. INFORMAZIONI SUL TRASPORTO TRANSPORT INFORMATION

Prodotto classificato come non pericoloso per la normativa sul trasporto di merci.
Non classified as hazardous under transport regulations.

13. INFORMAZIONI SULLA NORMATIVA INFORMATION ON LEGISLATION

"I prodotti cosmetici finiti sono fabbricati e commercializzati in conformità al Regolamento CE 1223/2009."

"I prodotti cosmetici finiti sono specificatamente esclusi dal campo di applicazione della Legislazione nazionale e comunitaria sui preparati pericolosi."

Per ulteriori informazioni si raccomanda di considerare la relativa legislazione nazionale.

"Finished cosmetic products are manufactured and marketed in accordance with the Regulation EC 1223/2009."

"Finished cosmetic products are specifically excluded from the scope of national legislation and community on dangerous preparations."

For further information we recommend to consider the corresponding appropriate national legislation.

14. ALTRE INFORMAZIONI OTHER INFORMATION



BIOLINE

JATÒ

Leggere attentamente le istruzioni d'uso riportate sulla confezione e/o sul foglietto illustrativo del prodotto.

Queste informazioni si riferiscono allo stato attuale delle nostre conoscenze. Tutte le informazioni riportate sulla scheda riguardanti la composizione e le proprietà chimico-fisiche sono fornite esclusivamente per una manipolazione ed un utilizzo corretti del prodotto e per eventuali interventi in caso di emergenza. Esse non rappresentano alcuna specifica di vendita.

Read carefully the instructions of use reported on product packaging and/or on instruction leaflet.

This information relates to the current state of our knowledge. All the following information regarding the tab composition and physical and chemical properties are provided solely for a manipulation and correct use of the product and for any intervention in the event of an emergency. They do not represent any specific sales.